

## خودگشی شاهزاده ادان الله میرزا

در اینجا که میخواهیم داستان خود گشی شاهزاده امان الله میرزا را بنگاریم باید انگیزه آن را نیز بادکنیم و در اینمیان میدان خواهیم داشت که بسخنان دیگری - هم پردازیم .

چنانکه گفته‌ایم شاهزاده در تبریز جانشین والی بود و عنوان سرپرستی داشت، و چون مرد غیر تمدنی بود از دوز نخست با آزادی خواهان کرم گرفت و با همگی پاکدلاه رفتار کرد. آزادی خواهان نیز اورا دوست داشتند و از خود داشتند، و چون دوز بیست و نهم آذر روسیان بکار برخاستند و بدآنسان چیر کی نمودند شاهزاده همچون یکی از مردم تبریز با بیش گراشت و خود را کنار نگرفت. نخست با روسیان از در گفتگو در آمده کار گزار را ترد کونسول روس فرستاد و نامه نوشت، و چون دید روسیان اندیشه دیگری را دنبال میکنند جلوه مجاہدان را باز گراشت که بچنگ برخیزند و چون امیر حشمت نوشته میخواست ازدادن آن نیز باز نایستاد.

اینها همه از راه غیرت بود، اگر در آن روزها بجای این نیک سردیک والی ترسو بودی و یا او روسوی روسیان داشتی جلو مجاہدان را گرفتی و دستور جنگ ندادی و نتیجه آن شدی که روسیان بی آنکه چنگی کنند شهر را بدست گرفتند و آزادی خواهان همگی بی آنکه دلیری از خود نموده جانشانی نشان داده باشند بچنگ ایشان افتادندی که این خود ننگ بزرگی بودی.

سپس نیز چون روسیان با آنکه پیش‌دستی را ایشان کرده بودند در تهران از در نیرنگ در آمده چنین و امین نمودند که پیش‌دستی را مجاہدان کرده اند و ایشانند که دست

از جنگ بر نمیدارند و از تهران بی آنکه چکونگی را به مند بیابانی نلکر ف میرستادند که مجاهدان جنگ نکنند، اگر شاهزاده امان الله میرزا آن دستور ها را بکار بستی همه کوشش های مجاهدان را هدر کردندی و همگی آنان را دست بسته بیدست روسیان سپردی.

این غیرآمندی ها و پاکدروندی ها برو بس کران سر آمد و جانش در این راه رفت، لیکن یک نام نیک جاویدانی در تاریخ ایران از خود باز گزشت.

چهار روز که جنگ پیش میرفت شاهزاده در خانه خویش ویا در عالی قاپو نشته کارهار امی پایید و چنانکه گفتم به مردم نقد الاسلام و دیگران و بمناجه گری کو نول- های انگلیس و فرانسه باروسیان باشند میکوشید. از آنسو نیز روز اه چکونگی را بهتران آگاهی می فرستاد و پرده از روی نیرنگ روسیان بر میداشت. در یک تلکرافی چنین میگوید:

«... تمجب در اینجاست که عرب یعنی صدیقانه این بند را باور نمیرمايد از طرف اهالی اقدامات نشده. امروز با شدت شلیک کردند و هجوم آورده زن و بچه را از خانه کشیدند... از وحشیگری ذره ای فرو گذار نیستند آخر اهالی بیچاره که جنگ کن نیستند حفظ ناموس خود می کنند والشوباشزن و طفل در کوچه ها کشتن کارهاری کنند که از تقریر و تحریر عاجزم خود نیگذارند تردد شود ولا محاله مذاکره بعمل آید... متصل هجوم و شلیک می کنند، اینکه متصل سفارش می فرماید از طرف اهالی اقدامی نشد ابداً اقدام نیست و سه هر گز گوش نمیدهند...»

این تلکرافی شاهزاده برو روسیان بس سخت می افتد و پرده از روی نیرنگ های ایشان بر میداشت، و چون در یکی از آنها میگوید «عجالتاً آنچه را پورت رسید پا مند لغز بچه و مرد از اهالی بیچاره کشند»، دولت این تلکراف ها را عنوان نموده پیداد های روسیان را بنماینده سیاسی خود در لندن آگاهی میداد و او در آنجا با دولت انگلیس به گفتگو بر میخاست این داستان کشتن پا مند تن بچه و مرد انگلیسان را نکانداد و در آن باره پرسشی از نماینده سیاسی خودشان در تهران کردند و او پرسشی از کو نسل تبریز کرد و کو نسل تبریز پاسخی داد که ما آنرا در کتاب آبی می یابیم . پدینسان :

داینکه گفته‌اند روسیان کشتار می‌کنند راست نیست و آنچه رخ داد چر آن می‌باشد. سپاهیان روس ۱۲ تا ۱۵ تن زن و بچه ایرانی را در ساعت ۱۲ بشکر گاه خود آورده با ایشان به مریبانی رفتار کردند و هنگامی که یک سر کرده روسی بآرامش و سلکینی ایشان را راه می‌آورد شورشیان بروشلیک کردند و او را در همانجا کشند. چنین پیداست که دیگر خاندان‌های ایرانی نیز از روسیان خواستار چنان نگهداری شده‌اند.

چنانکه شنیده شد قراقوان به برخی دکانهای می‌فروشی و دکان‌های دیگری درون رفته‌اند. در تلگراف پیش سرگذشت مردی را که از جنگجویان نبود و در آشوب دست نداشت و با اینحال در اینسوی شهر کشته گردید آگهی دادم و کنون می‌کوشم جستجو کرده بیشم اگر در گوشه‌های دیگر شهر چنان سرگذشتی رخ داده سپس آگاهی دهم. نیز در این باره که می‌گویند روسیان در کشتن بیکناء از گناهکار جدا نمی‌کنند جستجو خواهم کرد. لیکن کنون را دور نمی‌شمارم که برخی زن و بچه به تنگام بسب باران کشته شده باشند. ولی گمان نمی‌دارم عنوان رفتارهای نامردمیانه در باره سپاهیان روس شایسته باشد و ما دلیلی بر استی چنان عنوانی در دست نمیداریم.

این نمونه‌ای است که نمایندگان سیاسی انگلیس چه پرده کشیها بر روی سیاهکاریهای روسیان می‌کرده‌اند. بیشینید چه نامردانه دروغیافی کرده و همه چیز را به بیکبار و اروننه ساخته است. این گفته شاهزاده امان الله میرزا «پانصد نفر و بیچه و مرد از اهالی بیچاره کشتنند» شاید چندان راست نبوده، زیرا اگرچه روسیان در روز یکم و دوم جنگ در خانه‌های مارالان هر که را یافتد از بزرگ و کوچک بخون کشیدند و چه بسا کسانی را دوتن بهم بسته در تنور انداشتند، با اینهمه چون ما آگاهی درستی از آن داستان‌های دلگذار نداریم نمی‌توانیم بگوییم «کشتن پانصد تن بچه و مرد در یکجا» راست بوده. هر چه هست کشتن روسیان بیگناهان را در خورینهان کردن نبوده و مادر شگفتیم که چگونه کوئی انگلیس بدانان پرده کشی کرده و چگونه روا دانسته که آن هواداری را نماید. داستان ۱۵ تن زن و بچه و بردان ایشان بشکر گاه روسیان که در تلگراف می‌آورده‌مان داستان دلگذار خاندان ختاییست که مانگاشته ایم سال‌دادات‌ها ناکهان بخانه ایشان رسختند و در یکدم نه تن را از بزرگ و کوچک و از زن و مرد بخاک

و خون غلطانیدند و بازماند کارا از زخمی و تندست بیانگ شمال برداشت و خانه ها را سراسر تاراج کرده و آتش زدند. چنین ستمکری و نامردمی را مهربانی مینامدو آرامش و سنتکنی میخواهد، و این بدتر که میگوید: «دیگر خاندانهای ایرانی نیز خواستار چنان نگهداری شده اند».

این نمونه است که در سیاست پروای هیچ چیز نیست. اگر دنبال کنیم هر جمله تلکراف در خور ایراد دیگر است.

مستر شپلی نامی که این زمان کونسول انگلیس در تبریز بوده هواداری سختی از سیاست روسیان مینموده، آنمه کسانی را که روسیان دارکشیدند و یا صمد خان کشت کتاب آبی را که بینید بجز از دستان نفقة الاسلام و همراهان هفتگانه او از دیگران هیچ یادی نیست و چنین پیداست که مستر شپلی آگاهی نداده (\*).

از سخن خود دور نیفیم. از روزهای نخست چون تلکراف های امان الله میرزا بهتران می رسید و دولت آنها را بسفیر خود در لندن آگهی میداد سفير ایران گذشته از گفتگو با وزارت خارجه انگلیس آگهی هایی بروزنامه های لندن نیز داد و چون توده انگلیس چیر کی روسیان را بایران نمیخواستند و با سیاست دولت خود در باره آزاد کردن روسیان همدستان نبودند و مردان ارجمندی همچون مستر لنج و لورد لامینگتون و پرسور برآون و دیگران همیشه بر سیاست دولت خود خرد میگرفتند از این رو آگاهیهایی که دوزنامه های لندن از بیش آمد های تبریز و نوشته هایی در میان انگلیسیان پدید آورد و پرسور برآون و دیگران گفتارهایی نوشتهند. روسیان چون میخواستند سیاهکاریهایشان در پرده مانند ناگزیر شده پیاسخ برخاستند و در آنجا لیز چنین گفتند که پیش دستی از مجاهدان بود و سپاهیان روسی جز ابروی ناچاری و از بر اکمده ای جان خودشان دست باز نکرده اند و دروغ های بسیاری از ذر قفارهای

(\*) پیکار و ایم ریشر پس از این پیش آمد ها چون کتاب برآون بنام «فرمات و ای هراس در تبریز» چاپ شده و در آن پیکره های گشته شده کان و دار رفیکان نشان داده شده دولت انگلیس در باره آنها پرسی از مستر شپلی کرده و او که این زمان در استانبول بوده باز دیگر میگرسته سخنان پی سر و انجام دیگری پرداخته است. از اینجلیسیهای است که پیش از هجای شدن کتاب برآون و پراکنده کردیدن آن پیکره ها دولت انگلیس از دستان آنها بیک آگاه بوده است.

مجاهدان با سالانهایی که دستگیر می‌کرده اند و یا می‌کشته اند ساخته پراکنده کردند (\*).

سفیر ایران عنوان میکرد که اینکه روسیان در تبریز ورشت در یک روز بکار برخاسته‌اند دلیل است که ایشان پیشستی بعنجگ کرده اند و از دیر زمان کار را آماده ساخته بوده اند تا دستاویز دست کرده به کیلان و آذربایجان چیره کردند. روزنامه نوی و رمیا این دلیل را برگردانیده چنین مینوشت: اینکه مجاهدان در تبریز ورشت در یک روز بکار برخاسته اند دلیل است که نقشه کار را از دیر بازکشیده و مجاهدان دو شهر از آن دیشه همدیگر آگاه بوده‌اند.

این دلیل آوردها در میان میبود که ناگهان خبر نگار روپرداز تبریز (که دانسته نیست که بوده) آگهی فرستاد که داستان کشtar زن و بچه دروغ است و روپرداز بهمه جا آگهی داد و روزنامهای لندن نیز آنرا چاپ کردند. پیاپی آن (کویا روز هفتم دیماه) تلگراف کونسل تبریز که بلندن رسیده بود (همان تلگرافی که ما آنرا آوردیم) بروزنامه‌ها داده شد و همگی آنرا بچاپ رسانیدند. پیداست که هر دوی اینها بزبان ایران بود و زبان سفیر ایران و هواداران انگلیسی او را کوتاه گردانید و چون از چگونگی آگاهی درستی نمیداشتند تو استند دروغ بودن آنها را بازنمایند.

اینها کارهایی بود که در آشکار دخ میداد. درنهان نیز روسیان بازبان نمایندگان خود به وزیران و دیگر کارکنان سیاسی انگلیس سخنانی می‌سروند. سفیر ایران در تلگراف خود بوزارت خارجه چنین میگوید:

«روس‌ها معلوم می‌شود خیلی حرف‌ها به انگلیسها زده اند در باب

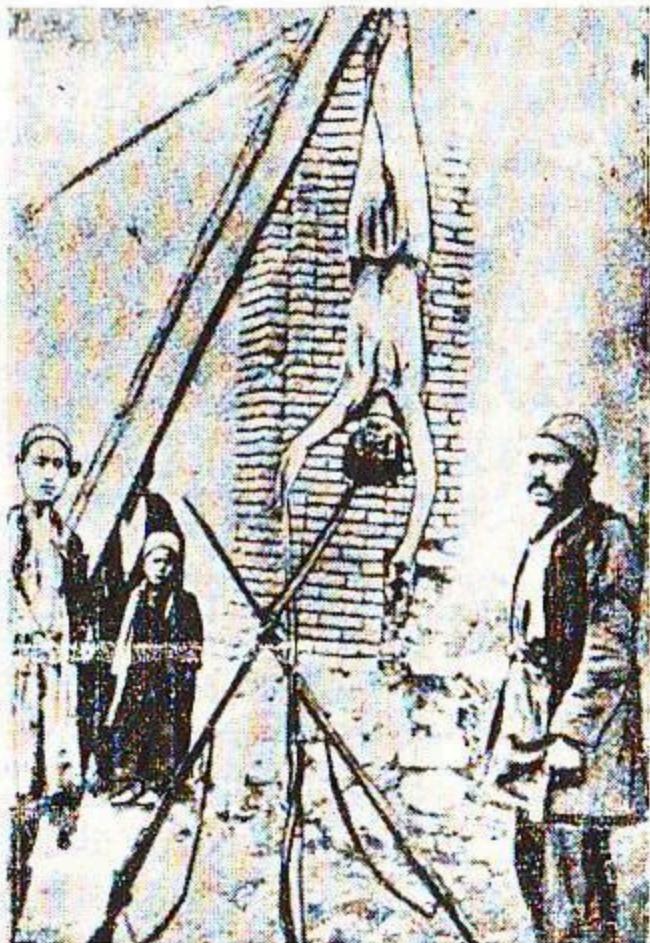
(\*) از اینکونه که مجاهدان چون سالانهای را دستگیر می‌کرده‌اند آنها را شکنجه می‌دادند و در همان هنگام موسیقی‌شان بنوازش در می‌آمد و بدینسان آنها را می‌کشندند. بیز دستگیران را اندام می‌بریدند و پس از کشتن آنها را نکه می‌کردند می‌گفتند پیکره هایی از نهایی نکه‌نکه و اندام هایی بر بده کشتنگان سالانه افزای در دست است.

این شکفتگی که شیائی در فکارشی که گفتیم از استانی‌لیون فرستاده میگوید آن پیکره های را داده است و ما غمبدایم چرا روسیان آنها را چاپ نکرده‌اند تا دیگران این بینند؟

اینکه فدایی‌ها اسباب خطره هستند و اهل تبریز از ورود قشون روس خوشوقت شدند».

ولی می‌باید ما این را بهتر و روشنتر باز نماییم: باید دانست دولتهای اروپا هیچگاه بجهنش غیرتمدنانه‌ای در شرق خرسندی نداشتند. از قرن‌ها که اینان بر آسیا چیره کردند و گنجینه‌های خدا دادی این سرزمین را تاراج می‌کنند چنین و امین‌مایند که مردم آسیا شایستگی ندارند که سری بلند کنند و نگاهی بجهان نمایند و در پی آزادی و گردانفرازی باشند یا بگفته خودشان بسیاست در آیند، وهمیشدمی. خواهند شرقیان بکشاکش های دینی پردازند و زشه فلسفه و شعر و صوفیگری را از دست نهایند و سریا بین انداخته سر گرم این نادایها باشند. اینست همیشه بایکدست این نادایها را در شرق هر چه فروتن و بیشتر می‌گردانند و بایکدست بر سر غیرتمدنان می‌کویند. در آغاز جنبش مشروطه در ایران دولت انگلیس با آن یاری نمود و این از بهر آن بود که با زوسیان سخت همچشمی میداشتند و چون آنان هوادار محمد علی‌میرزا بودند اینان هم هوای مشروطه را داشتند، لیکن در این میان پیمان ۱۹۰۷ میان آندو دولت بسته گردید و همچشمی بسیار کم شد و از اینسوی جنبش آزادیخواهی در ایران حال دیگری پیدا کرد، ایستادگی یازده ماهه تبریز و جنبش کیلان و اسپهان و پیدایش مردانی همچون ستارخان و یفرمخان و حیدر عموغانی و آن غیرتمدنیها و جانفشاریها که از مجاهدان پدید آمد چیزهایی بود که دولت کمان لکرده بودند. اگر چه اینان کار کنایی در میان درباریان کهنه (که این زمان بمیان مشروطه خواهان در آمده بودند) فراوان میداشتند و نیز کسانی را از پیشوaran آزادی بسوی خود کشیده بودند. ولی اینان نیز بودند که جلو آن جوش و خروش مردانه‌را که در میان آوده غیرتعنده انبوه پدید آمده بود بگیرند، آنمردانگی و دلیری و پاکدی که از مجاهدان پدیدار بود اگر جلو گیری نشدی بجا های بسیار بزرگی رسیدی. شاید بیش آمد های شورش فرانسه بار دیگر در تاریخ دیده شدی، سپس نیز چون دسته دیموکرات پدید آمد بیشتر آنان نیز مردان غیرتمدنی می بودند، لیکن کار کنان دولت پیشوایان آسایا زیر دست خود میداشتند و اینست از آنان چندان بیمی

نمیکردند. لیکن از مجاھدان میباشد جلو کیرند و در این باره هر دو دولت همدست میبودند. اگر کسانی میخواهند اندیشه کارکنان سیاسی این دو دولت را در باره ایران و جنبش ایرانیان بشناسند بگفتگوی بس درازی که در پیش آمد مستر شوستر در



۳۳ - میرزا آقا بالاخان که پس از کشتن والوه آویخته اند

پترسburگ میانه وزیر خارجه روس و نماینده انگلیس میگذشتند و ما اندکی از آنرا در بخش اول آوردهیم نگاه کنند.

پس پیداست که کار کنان سیاسی انگلیس بمعاهدان همان نکاه را داشته اند که کار کنان سیاسی روس و اینکه سفیر ایران در تلگراف خود میگوید: «روشها معلوم میشود خیلی حرفها با انگلیسها زده اند در باب اینکه فدا بدها اسباب خطر هستند...» کفته خامیست، مگر انگلیسیان خودشان آگاهی از ایران و حال مجاہدان نمیداشتند؟! بیکمان میداشتند و با روسیان هم اندیشه می بودند.

آنچه باید گفت اینست که در انگلیس اینهنگام دو اندیشه در کارسیاست شرقی در میان میبود: یکی اینکه با روسیان همدستی نمایند و جلو ایشان را در شمال ایران باز گزارند و این سیاستی بود که دولت دنبال می کرد و این از پیش آن بود که روز بروز آلمانیان بر نیرو می افزودند و هر زمان بیم جنگ بزرگی در اروپا بیشتر می گردید و انگلیسیان چون در آنجنگ نیاز میاره: روس خواستندی داشت از اکنون دلهای ایشان را می جستند و روشنتر بگویم بهره مندی های خود را در شرق فدای سیاست غرب می خود می ساختند. اندیشه دیگر اینکه با روسیان همچنان دشمنی نمایند و با ایرانیان در برابر آنان یاری کرده از تزدیک شدن آنان بهندوستان جلو گیری کنند. پرفسور براؤن و مسٹر لنچ و دیگران هواداران این اندیشه می بودند. توده انگلیس نیز با اینان همراهی مینمود و با ایرانیان همدردی نشان میداد و آن آواز ها از توده بر می خاست. روسیان نیز اگر ناگزیر میشدند که دلیلها بی آورند و پرده بروی سیاهکاریهای خود بکشند جز در برابر توده انگلیس نمی بود. این را برای روشنی داستان نگاشتیم و اکنون برسر تاریخ میرویم:

اینها در دهه نخست دیمهه پیش میرفت که هنوز داستان دار زدن نقه الاسلام و دیگران رخ نداده و آگهی از آنها بلند نرسیده بود و چون بدانسان زبان هواداران ایران بگوته شد هواداران روسی بزبان درازی برخاستند و برخی از روزنامه های انگلیسی که یکی از آنها بیس بود کفتارها در نکوهش ایرانیان نوشته شد و روسیان ابر استکویی ستودند. سفیر ایران (آقا میر زامهدیخان) بدولت پیشنهاد کرد که کمیونی از ایرانی و اروپایی برپا کرده برای جستجو از چکونگی و پیش آمد و ارادت نا راست و دروغ

روشن کردد. ولی دولت ایران را در اینهنگام چنان توانایی نبود و ما در جای خود خواهیم نگاشت که چه گرفتاریهایی میداشت، در اینجا سخن از شاهزاده امان الله میرزا می‌رایم.

از این پیکارها و دلیل آوریها که در میان می‌رفت روسیان دانستند که آگهی‌ها را بدولت ایران شاهزاده داده و آگهی کشتار پاصلد تن بچد و مردهم ازوست و از این‌رو سخت دشمن او گردیدند.

شاهزاده چون روز پنجم دیماه به کنسولخانه انگلیس پناهید کنسول او را نیک پذیرفت و تا دو سه هفته سختی در میان نبود، ولی چون انگلیسیان می‌خواستند اورا آسوده بخانه خود (در تهران) رسانند و می‌خواستند او را فقفاز روانه شود این بود میانه لندن و پترسبورگ تلگرافهایی با آمد وشد پرداخت. انگلیسیان خواستار شدند که روسیان در راه با او خوش‌فتری نمایند و اورایی گزند تهران رسانند، روسیان چون کینه او را در دل میداشتند خرسندي ندادند و آشکاره پاسخ دادند که نخواهند توانست اورا بی کیفر گزارند، لیکن کشتن اورا نخواسته بی‌پیشنهاد کردند که خیاءالدوله چون تهران رسد او را از پایانگاهی که در سپاه داشته بایین آورند و دیگر کاری از دولت باو ندهند و ماهانه‌ای نپردازند، و چنین می‌گفتند که او از کسانیست که آتش جنگ را در تبریز دامن زده، پس از این پاسخ از روسیان سرا دوارد کری وزیر خارجه انگلیس براین شد که خیاءالدوله همچنان در پناهندگی بماند و بیرون نیاید، لیکن وزیر مختار ایشان در تهران بپیشنهاد کرد که دولت انگلیس با آن اندازه کیفریکه روسیان می‌خواستند همداستان شود و شاهزاده را به بیرون آمدن از پناهندگی و ادارند و چون ادوارد کری آنرا پذیرفت وزیر مختار روز دوم فوریه ۱۹۱۲ (سیزدهم بهمن) با تلگراف چکونگی را بکنسول تبریز دستور فرستاد، لیکن همان روز روسیان بسخن دیگری برخاستند و آن اینکه امان الله میرا باید در تهران زیست کند و باید بجای بس دوری رانده شود. از این سخن انگلیسیان دو باره رمیدند و دستور به تبریز فرستادند که شاهزاده همچنان در بست نشینی بماند و بپیشنهاد بیرون رفتن باو کرده نشود. این کفتگوهایی بود که میانه دو دولت می‌رفت، اما خود شاهزاده امان الله میرزا

از روزیکه بکونسولکری پناهید روپسوی تهران بر کردانیده رهایی خود را از آنجا خواست و بارها تلگراف فرستاد. لیکن ما میدانیم دولت در آنهنگام توانایی رهاییدن اورا نمیداشت و این بود هر بار بنوید چند روز دیگر بسنده میکرد. در این میان چنانکه گفتگوهای سفیر ایران و هواداران ایرانی در لندن پیش میرفت و آن نگارش‌ها در روزنامه هارخ میداد و چون خبرنگار روپتر و کونسول تبریز داستان کشتار زن و بچه را که شاهزاده آگهی داده بود دروغ نشاندادند و زبان هواداران ایران کوتاه شد خود دولت ایران نیز بگمان افتاده تلگرافی بشاهزاده فرستاد که می‌کویند داستان کشتار گزافه آمیز بوده و دستور داد که جستجوی دیگری کرده و گزارش جنگ و کشتار را بهتر و راستer آگهی دهد. شاهزاده پاسخ فرستاد که من آنچه شنیده بودم آگهی دادم و کنون را چون نمی‌توانم از کونسولخانه بیرون روم کاری از من در این باره بر نمایم. او نیز پیشنهاد بربا ساختن کمیسیونی را کرد.

کویا در آخر های دیماه بود که روغیان خودشان یکسره با شاهزاده گفتگو پرداختند و وزیر مختارروس (کویابیان چیگری کونسول انگلیس) ازو بازخواست کرد که چرا آگهی داده سالدانها مردم ییگناه را کشتار کردن با آنکه چنین کاری رخ نداده بوده؟!.. شاهزاده پاسخی نیز باو داد. لیکن روگیان دست برنداشتند و باره بازخواست کردن که آیا شاهزاده دستور جنگ به مجاهدان داده و آیا نوشته بدست ایشان سپرده یانه؟..

این پرسش بود که میدان زندگی را بر مرد غیرتمند تنگ ساخت واو را بخود کشی و داشت، کویا می‌پنداشته که آن نوشته بدست روگیان افتاده و می‌ترسیده که آنرا دستاویز کیرند که هم آذربایجان را برای همیشگی در دست دارند و هم او را زلده لکوارند.

از شگفتی هاست که محمد خان با آن بدنها دی و خونخواری با شاهزاده مهر بانی مینموده و گاهی یکی از کسان خود را به نزد او می‌فرستاده و حالت را می‌ترسیده، همانکس که اکنون در تهران است چنین می‌کوید: واپسین بار که بنزد او رفتم سخت

آشته و اندوهنا کش دیدم ، چون پرسیدم مگر چه رخ داده چکونگی را باز کفت . پرسیدم : مگر این پرسش چه سختی دارد ؟! .. کفت : من اکر بکویم : دستور جنگ ندادم دروغ خواهد بود و اکر بکویم دادم چون نماینده رسمی دولت می‌بودم روسیان آنرا دستاویز گرفت آذربایجان را می‌برند و من چون کاغذ مهر کردام آنرا دستاویز ساخته مرا زنده نگزارند .

می‌گویید : من دلداریها دادم لیکن پیدا بود که کار گریفتاد و چون زمانی از داد بودم برخاسته باز کشتم .

در کتاب آبی در باره نگهداری اود کونسلخانه وبا بیرون فرستادنش بیشتر از آنچه آوردیم نیست ، لیکن چنین پنداشت که انگلیسیان به بیرون رفتن او خرسنده داده بودند و از اینراه بوده که شاهزاده بر جان خویش نیز اینمی نمی - داشته است .

اما چکونگی خود کشی : شاهزاده چون بکونسلگری رفت دو تپانچه جیبی کوچک همراه خود داشته ، کونسل آنها را کرفته با فشنگ هایش باطاق خود برده ولی پاره فشنگهای آنها در جامه دان شاهزاده باز مانده که کونسل آنها را ندیده و اینهنگام که شاهزاده آهنگ خود کشی کرده نامهای بکونسل نوشته بدینسان که چون حاج شجاع الدوله با من مهر بانی نموده و چند بار برای پرسیدن حالم فرستاده در اینهنگام که میخواهم بتهران بروم بهتر است نامهای بنام سپاسگزاری بایشان بنویسم و میخواهم آن دو تپانچه را هم بایشان ارمغان سازم شما آنها را بدعید بیاورند نزد من . قونسل چون کمان دیگری نمی برد و این سخن را باور کرده ، با اینهمه تپانچه ها را داده و فشنگها را نگهداشت .

شبانه شاهزاده تا دیری از شب بیدار می بوده و نامه مینوشه و چون آنها را پایان رسانیده فشنگی از جامه دان بیرون آورده ویکی از تپانچه ها انداخته و در حالیکه رو بسوی قبله دراز کشیده بوده تپانچه را پیهلوی خود گزارده و تهی کرده و بدرود زندگی گفته است .

کونسل گزارش را بتهران چنین آگاهی داده :

«چون امروز ضیاء الدوله بساعت هر روزه بیرون نیامد من باطاق اور قتم استونس و یکی از نوکرها نیز همراه بودند او را دیدم مرده و بروی سینه خود بزمین افتاده و یکسوز دلش را گلوله زخمی ساخته رختها همه در برش و دکمه های پیراهن و نیم تنه اش باز می بود افزار اطاق ~~همچنان~~ خود بود از هر راهی پیدا بود که او خود کشی کرده من بی دکتر فرستاده و نماینده کارگزار را هم باینجا خوانده ام که در رسیدگی او نیز باشد شاهزاده چند کاغذ نوشته آنکه بنام من است به هنگام گفتگو باز کرده خواهم خواند»

آن فرستاده صمد خان که بادش کردیم چنین میگوید: هنگام نیمروز برسر سفره صمد خان بودیم که آگهی دادند از کونسولگری تلفون کرده میگویند ضیاء الدوله خود را کشته است میگوید: صمد خان در اینجا نیز هرا برگزید و بنام نماینده کی از سوی خود فرستاد و چند کسی نیز همراه گردانید ما چون رفیق نماینده کارگزاری و کسان دیگری نیز آمده بودند چون در اطاق را باز کردند دیدیم شاهزاده بر روی زمین خواهد بود و بر روی میز چهار کاغذ دیدیم یکی از آنها را بنام سپرست پرسش در پرسپورگ نوشته که به تلگراف فرستاده شود چون پرسش در پرسپورگ درس میخواهند به سر پرست او نوشته بود: من ناگزیر شده خود را کشتم و چون این را در روزنامه خواهند نوشتم شما پسرم را پیش از آن از چگونگی آگاه گردانیده دلداری دهید دیگری بنام پدرش جهانسوز میرزا بود که در تهران میزیست با این پاکت را لاک کرده بود آن را نتوانستیم خواند چهارمی بنام حاج صمد خان بود با او لیز سپاس گزارده و خواهش کرده بود کشته او را خوار ندارند و پاسدارانه بخاک سپارند.

من گویید: چون خواستند او را از روی زمین بلند کنند ترسیدند دوباره خون از زخمیش بیرون آید این بود پنجه بروی آن گزارده استوار بستند و سپس از روی زمین بلند کردند گذشته از مکار کنان کارگزاری بودند کونسول نیز چهار سپاهی هندی همراه ساخت که دو تن با پیرقهای در دست جلو افتادند و دو تن دیگر از دنبال

می آمدند. بدینسان جنازه را با شکوه بلند ساختیم و با هنگ سار گاه سید حمزه روانه کردیم و آن را با آنجا رسانیدیم که شسته و کفن کرده زیر خاک سورده. این بود داستان دلسوز خود کشی ضیاء الدوله. این مردان که بدینسان درمی کذشتند اکر چه در آشکار بزم سوگواری برای ایشان برپا نمیشد لیکن در همان در هزارها خانه ها سوگواری برایشان میکردند. این مرد نیز چون در کذشت هزاران کسان برو گرستند و شاید دلهای بدخواهان و دشمنان نیز برو سوخت.

من آنروز را از خانه بیرون نیامده بودم و از پیش آمد آگاهی نیافتیم ولی شب چهار شنبه که در انجمنی را شنیدم اکر چه در آنجا خودداری نشانداده چیزی نگفتم، ولی چون بخانه باز کشتم تا نیمش بخواهد و همه یاد او و غیرتش را کردم و آه از دل کشیدم.

از تاریخچه زندگانی این نیکمرد آنچه دانسته ایم و در آنجا می باید بنگاریم اینست که پیش از جنبش مشروطه او یکی از سر کردگان فراقخانه و در آنجا بایگاه امیر تو مانی داشته است، ولی چون جنبش مشروطه خواهی پیش آمد و از آنسوی لیاخفرئیس قراقخانه کردید و در نتیجه پیش آمد هایی چندتی از سر کردگان فراقخانه کناره جستند یکی از آنان این شاهزاده بود که از آنجا بریده بازدید بخواهان پیوست و این بود در مجلس یکم یکی از نهایندگان گردید و سپس بدمستیاری وزارت جنگ رسید، و چون محمد علی‌میرزا مشروطه را برآورد نداشت او در تهران سکونتگاه خزینه بود تا دوباره آزاد بخواهان بتهران آمدند و آنجا را بگشادند او نیز بار دیگر در کار بود تا آذربایجان آمد و کارها و داستان او را در آذربایجان در پیشرفت تاریخ یکایک آورده ایم.

## دار زدن حاجی نقی با یک گرجی

روز چهارشنبه هفدهم بهمن (۱۸ صفر) هنگام پسین حاجی نقی را با یک تن گرجی بالای پشت بام ارک بدار زدند و چنانچه کفته ایم حاجی نقی را داستانی هست که در اینجا می آوریم:

چنانکه کفته ایم رویان چون شب بیست و نهم آذر ماه در تبریز بکار بر خاستند و دد جلو اداره شهر بانی دو تن را کشته و شبانه بیشتر اداره ها را بدست گرفتند اینان کار شهر را بسیار آسان می شماردند و چنین می پنداشتند که با یک جنبشی سراسر شهر را بدست خواهند آورد و مجاهدان را دستگیر خواهند کرد این بود چون بامداد دعید و هوا اند کی روشن گردید سالدات و فراق را بیازارها و خیابانها ریختند و سر راهها را گرفتند و از آنسوی برای گرفتن کلانتریها سر کرد کانی را بادسته هایی از فراق و سالدات نامزد گردانیدند که هر یکی بادسته خود برس ریک کلانتری بروند دسته نخستی از آنان با آهنگ کلانتری دوچی روانه گردیدند و اینان از آن سالدات های کار و اسرای محمدانها بودند که کفته ایم دوسره روز پیش از اردیل رسیده و در آن کار و اسرای چا گرفتند و از هر باره بر دیگر سالداتها بر قری داشتند و بیسا کی و دژ خوبی فزو نتر از آنان لشان میدادند که از روز یکدرسي دبیم مردم بیشتر گردید.

اینان چون روانه گردیدند تا کورستان دوچی کسی جلو آنان را نگرفت ، زیرا هنوز آغاز روز بود و چنگی رخ نداده و مردم هنوز آگاهی از پیش آمد نداشتند و کسی از آهنگ اینان آگاه نبود ، ولی چون بکورستان دوچی رسیدند و آهنگ اینان داشته شد که بلاعی حسین آقا فشنگچی و مجاهدانی که در آن نزدیکی بودند بجلو گیری

پرداختند و زد و خورد آغاز شد. این نخستین زد و خورد آنروز بود و کسیکه آنروز در آن نزدیکیها بوده و آن جنگ را دیده چنان گوید:

روسیان خود را بکاروانسرای حاج غلام رضا سدهی در تزدیکی گورستان انداخته و آنجا را سنگر کرفتند و بنگهداری خود پرداختند از آنسوی مجاهدان گرد آججا را گرفته زد و خورد را دنبال کردند. روسیان با آنکه گروه اند کی بودندواز لشکر کاه خود بس دور افتاده و امید چندانی بر سیدن یاور نمیداشتند دلیرانه استاد کی نمودند و پیاپی از مجاهدان می کشتند، از آنسوی مجاهدان نیز از کشته شدن ترسیده زمان بزمان بکاروانسرای تزدیک می شدند. آنان نیز چند تن از روسیان را کشتند. این زد و خورد تا غروب پیش می رفت و چون در سراسر شهر جنگ و خونریزی سختی بر پا می بود اینان همچنان جنگ را رها نمی کردند و چون روسیان در جایگاه استواری می بودند تا هنگام پسین بیست و هفت تن کما پیش از مجاهدان را بخاک انداختند ولی از ایشان پیش از نه تن کشته نگردید. مجاهدان خواستند از پشت بام سوراخی باز کنند و از آنجا تیر اندازند، همینکه سوراخ بازشد روسیان مهات نداده یکی از مجاهدان را که دم سوراخ ایستاده بود از پایین با تیر زدند که آملوه از زیر چانه اش خورد و از پشت سرش بدر رفت، دیگران ترسیده خود را کنار کشیدند. کسانی خواستند آتش بکاروانسرای زند چون پر از کالای بازار کانی بود مجاهدان جلو گیری کردند. از کسانیکه در این جنگ کشته گردید یکی جوانی باقی نام از دلیران بنام مجاهدان و دیگری برادر حاجی نقی بود (که ما داستان اوراخواهیم سرود). چون روسیان بتنگنا افتاده بودند و جز چند تنی از ایشان نمی ماندند یکی از مجاهدان ایشان را آواز کرده بزبان روسي چنین گفت: بیایید دست از جنگ بردارید و از آنجا بیرون آیید و ما بشما زینهار میدهیم. سر کرده ایشان پاسخ داد: ما نان امیر اتور را خورده ایم که در چنین روزی در راه او کشته شویم. بدینسان از زینهار خواهی سر باز زدند، و چون شب فرا رسید و هوای تاریک شد و مجاهدان از آن پیرامون پراکنده شدند و خود شب پر یم و آشوبی بود سر کرده روسي با دو تن دیگر که زنده مانده بودند از کاروانسرای بیرون آمدند و چون راه را نمی شناختند یکی از بازار خوابان را (داروغه شاگرد) جلو

الداخته آهنگ کاروانسرای محمد افها کردند و چنین می‌پنداشتند یارانشان در آنجا میباشند. با آنکه هنگام فرورتن آفتاب مجاهدان بآنجا رو آورده و با یک ناخت پسیار پیماکانه و خوریز آنچه را از روسیان تهی ساخته بودند، آنان این رانمیدانستند و چون بنزدیک کاروانسرا رسیدند راهنمای رها کردند و خود را بکاروانسرا در آورده شب را در گنج طویله بسر برداشت و چون روز شد و دوباره با روسیان در پیرامونهای با غ شمال جنگ پیش میرفت کسانی نادانسته بدیدن کاروانسرا آمدند. روسیان از نهانگاه دست باز کرده و سه تن، با گلوله زدند و از اینجا مجاهدان از بودن ایشان در آنجا آکاه کردیدند و چون سنگر استواری پیدید آورده بودند کسی دلیری نمیکرد پیش رود نا حاجی باباخان اردبیلی با آنجا رسید و با پیش گزارده با چندتیر هرسه را از پا انداخت. این بود داستان جنگ کاروانسرای سدهی.

اما پیش آمد حاجی نقی و برادرانش: اینان سه برادر بودند که بزرگترشان حاجی نقی شصت سال کمایش داشت و بکار جواهر فروشی می‌پرداخت و مرد آسایش طلبی بود. دو برادر دیگرتر کویا بخرید و فروخت نقنگ و فشنگ می‌پرداخته و اینست با مجاهدان پیوستگی میداشتند و همیشه با ایشان بجنگ میرفتهند یکی از آن‌دو در این جنگ کاروانسرا نیز بود و چنانکه گفته شد با تیر روسیان از پادر آمد و چون کشته اورا بخانه‌اش برداشت زنان بسوک و شیون بس سختی برخاستند و کسانی از آنان بیتابی را از اندازه کذرانیده آرام نمیگرفتند. حاجی نقی دلسوزته که برادر جوان و دلیر خود را از دست داده و از اینسوی این بیتابی زنان را میدید دیوانه وار یک کار بیهوده ذشتنی برخاست و آن اینکه یکی از کشتگان روسی را که در پیرامون کاروانسرا بود سر بریده آرا برای آرامی زنان بخانه آورد (و کویا این روز دوم جنگ بوده).

این بود گناهی که ازا او سرزد، و چون دو سه روز دیگر جنگ فرونشست و سپس بیز روسیان شهر را بدست گرفتند و بیز کشتگان خود میگشتنند تن سر بریده آن سالدان را پیدا کردند که از بکسوهمان را دستاویز ساخته در لندن و پترسburک پراکنده کردند که مجاهدان چون سالدانه ارا میگرفتند شکنجه میکردند و اندامهای ایشان را میبریدند. این گناهها را که بر مجاهدان میشمردند بگانه دستاویز آن همین تن سر

بریده بود و بس . از پیکو نیز جتن سر آنرا بهانه کرفته باین خانه و آن خاله‌ها بختند و چون آنرا پیدا نکردند کار را بر مردم دوچی سخت کردند ایند نا آنجا که توب بر سر بلندی کشیده بیم دادند که اگر آن سر پیدا نشود سراسر کوی را بتوب خواهند بست . خود حاجی نقی گریخته و جایش داشته بود . رو سیان پرسش را که بگانه فرزندش بود دستگیر کردند و بزندان سپردن . نیز خانه اش را تاراج کردند و چون می‌خواستند آنرا بادینامیت بر اندازند همسایگان از ترس آنکه بخانه های ایشان گرند رسد از آن جلو کیری نمودند و خود سگردن کرفتند که کار کر کراردہ با بیل و کلک آنرا ویرانه گردانند در اینمیان سر بریده نیز پیدا شد . بدبسان که حاجی نقی چون آنرا بریده و بخانه آورده بود پس از نشاندادن بزنان و دیگران بحیاط تون گرمابهای در آن تزدیکی انداخته بوده چون یکی دوروز آنجا مانده آقای حاج میرزا علی اکبر صدقیانی که در دوچی نشیمن داشت و خاندانش در آن تزدیکی بود (\*) از چگونگی آگاه گردیده و بتوثاب دستور داده که آنرا بیرون برده در یک جایی زیر خاک کنند و تو ثاب دستور او را بکار بسته بوده . این بوده پیش آمد سر و چون رو سیان آن سختگیری را نمودند آقای صدقیانی تو ثاب را فرستاد و آنرا از جایی که زیر خاک کرده بود بیرون آورد و برو سیان داد که خرسند گردیدند و از سر آزار مردم گذشتند .

حاجی نقی چهل روز کما یش در نهانگاه می‌بود و چون شنید رو سیان پرسش آزار می‌رسانند و بجان او بیم کرد بیرون آمد و خود را برو سیان سپرد و آنان اورا چند روز نگاه داشته و باز پرسهای کردند و چنانکه گفتیم روز هفدهم بهمن با یک تن گرجی بدارش زدند . این گرجی را هم می‌کفتند از ارومی کرفته آورده اند و خود از گریختگان سپریده بوده که بتیریز می‌آمده و بمعاهدان پیوسته و ما خود آگاهی از او نداریم .

همان روز دو تن کرد را که می‌کفتند ایشان را نیز از ارومی کرفته اند دست بسته

(\*) کنون بیز در تبریز و در همانجا است

بشهر آوردن و بیانگ شمال بر دند و فردا پنجمین هنگام پیش آمدی بهمن (۱۹ صفر) هنگام پیش آنان را بدپشت بام ارک آورده از پهلوی حاجی نقی و کرجی آویزان کردند. (۴) چنین می‌گفتند ایشان در راه ارومی با سپاهیان روس زد و خورد کرده و یکتن افسر را کشته بودند.

از روزهای نوزدهم تا بیست و چهارم بهمن پیش آمدی یادداشت نکرده ایم جز اینکه صمدخان چون سرش اندکی ازستن و کشتن آسوده شده بود کم کم بکارهای دیگری می‌برداخت: این بود که روز نوزدهم بهمن آگهی بادستینه «امیر فیروز» در شهر پراکنده گردید در این باره که «اهمالی محلات در تنظیف کوچه‌های نشیمنی خود ساعی باشند و سرچاهها و بالوعه‌ها را مسدود نمایند و اغنية و متمولین در معابر شبها در سردر خود فانوس الی اذان صبح روشن نمایند.»

این امیر فیروز همان رفیع‌الدوله است که صمدخان بگلریگی تبریز شکرده بود ویشتر کارها با دست او و کسانش انجام می‌گرفت و صمدخان بتازگی با لقب امیر فیروز داده بود. آن شهرداری تاریخی تبریز که در اندازه زمانی شهر را باکترین و بسامانترین شهرهای ایران گردانیده بود، شهرداری که در سال ۱۲۸۷ در گرم‌کردن و میساخت، شهرداری که برای نخستین بار در ایران بیمارستان پاکیزه و آبرومندی برپا کرده بود، اینان آنرا برانداخته و بجای آن اینگونه آگهی بیرون میدادند. روی نادانی سیاه باد.

روز پنجمین هنگام پیش در زندان میخواید در قویون میدانی (پشت مغازه‌های مجدد‌الملک) خفه کردند، سر گذشت اورا که اردیلی نوشته بس دلگذار است. جوان دلیر را چون بکشتنگاه آوردند و بروی زمین نشانیدند رو بدزخیم و همدستان او آورده گفت: «خواستارم پس از کشتن مرا نیاوبزید». این را گفت و بدزخیم با شاگردش پیش آمدند

(۴) در یادداشت اردیلی گفته شکی از ایشان را پدار داد ولی تاگرانخانه تهران دار زدن هر دو را آگاهی داد.

وریسمان بگردش انداختند و هر یکی یکسر آنرا کرفته و پای خود را بدوش او تکیه داده از دوسو کشیدند. بیچاره رنگش سیاه شده بزمین افتاد. دزخیم چند لکدی لیز بسینه اش زد با اینهمه چون جاش در نرفته بود عرقچین شاکردن را برداشت و تو کرده و با نوک خنجر بگلوی آن بیچاره طپانید که دهان وزبانش نیز خمی گردید و بدین سختی او جان سپرد. چنانکه خواهش کرده بود کشته اورا نیاویختند و نیم ساعت بروی زمین بود تا پولی از خویشان و بازماندگانش گرفتند و اورا بایشان سپارددند که بدوش چهار بار برداهه برای شستن و زیر خاک کردن بدربردند.

از اینمرد بارها نام برده ایم. چون در تبریز جنبش مشروطه بر خاست و دسته مجاهدان پدید می آمد و کوی خیابان یکی از کانونهای جوش و خروش بود این جوان با دو برادر خود محمود و ابوالقاسم به مجاهدان پیوستند، و چون در تبریز جنگها بر خاست اینان از سردارستان جنگجویان بودند و جان فشانیها مینمودند و ابوالقاسم که از همه کوچکتر بود در جنگ خطیب با دست کسان صمدخان کشته گردید. پس از آن چون جنگ فرونشست و در تبریز شهر بانی برپا گردید نایب محمد آقا و نایب محمود از سر کرد کان شهر بانی شدند و نایب محمد آقا یکی از کلانتران بود و زمانی نیز در شهرداری سریرستی کارهای آنجرا داشت. داستان نایب محمود را بامیر حشمت در جای خود آورده ایم، و چون جنگ با روس آغاز شد این دو برادر در آن جنگ از پیشگامان بودند و نایب محمود در آغاز زد خورد کشته گردید و سر گذشت خود نایب محمد آقا را با برادرش میرزا احمد آورده ایم. اینست نمونه ای از جانفشنای تبریز در راه آزادی ایران: از یک خاندان سه جوان دلیر و ارجدار جان خود را در این راه از دست دادند. میرزا احمد برادر بزرگ اینان تا چند سال پیش در تبریز زنده بوده.

چنانکه گفته ایم در این دو ماه یکی از کارهای روسیان بر انداختن خانه ها بود که از هر کجا که تیری بروی ایشان انداخته شده بود با دینامیت بهوا می پرایندند. جبه خانه را سراسر ویران کردند، دیوار های ارکرا کنندند، خانه های بسیاری را ویران نمودند. کمتر روزی بود که آوای برافتادن جایی از یک گوشه شهر برخیزد.

بویژه در روزهای بیست و هفتم و بیست و هشتم و بیست و نهم بهمن که جاهای بسیاری را برآند اختند و روزانه پیاپی آواز برافتدن از اینسو و آنسو بر میخاست. بگفته اردبیلی هر روز صد بار پیشتر خار خار ویرانی شنیده میشد. یکی از جاهایی که در این چند روزه ویران کرده بود کارو انسرای سدهی بود که داستان آنرا نگاشتادیم.

روز سهشنبه سی ام بهمن (یکم دیع الاول) روسیان بازدعتن را که مشهدی هاشم هر اچچی و یکتن از کرجیان باشد در پشت بام ارک بدار زدند. مشهدی هاشم یکی از سر دستگان مجاهدان خود مردی میانه بالا و خوش روی بود که از نخست بیان مجاهدان در آمده و یکی از سر دستگان شمرده میشد و در جنگ های سال ۱۲۸۷ دلیریها کرده و مرد بنامی گردیده بود. ما با رها نام او را برداشیم و چنانکه کتفیم ره بیان پسر او را گرفته بودند و روز دار زدن آقا میر کریم و دیگران او را از پای دار دهای کردهند. خود مشهدی هاشم نهان بود تا روز بیست و سوم بهمن اورا گرفتند و دست بسته نزد صمد خان بردند. کسی که او را در این هنگام دیده چنین میگوید: مشهدی هاشم خود را باخته و هیچ پرواپی نمینمود و سر پیاپین انداخته زیر لب دعا می خواند. صمد خان او را نزد روسیان فرستاد و آنان در باغ شمال نگهدار شدند و باز پرسهایی کردهند و امروز پیای دارش آوردند و با بودن تعماشایان بدار آویختند.

ولی از کرجی همراه او هیچ گونه آگاهی نمیداریم. این جوان انسدان که بیماری تبریز آمده بودند و بدینسان جان خود را در راه آزادی ایران می باختند. باری نامه اشان نیز شناخته نیست.

اگر آن دو تن کرد را که از آزادی خواهان بودند بشمار نیاز دیدم این بار بازدهم کشثار روسیان بود و نا آنجا که ما دانستدیم و نام برده ایم تا امروز سی و هفت تن را بدار آویخته بودند. اینها جز از کسانیند که با دستور صمد خان کشته شده اند. تا آنجا که ما میدانیم مشهدی هاشم و آن کرجی و ایسین کسانی بودند که روسیان بدارند و پس از آن دیگر در تبریز کسی را ایشان نکشند. ولی آدمکشیهای صمد خان همچنان دنباله میداشت چنانکه داستان آنها را خواهیم آورد. نیز روسیان کسانی را دخوی و دیگر جاهای کشند که آنها را نیز خواهیم نگاشت.